

Bruksela, 22 marca 2024 r.
(OR. en)

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2024/0082(NLE)

8178/24
ADD 1

UD 69
COEST 190
AGRIORG 47
AGRIFIN 38
COMER 55
POLCOM 121

WNIOSEK

Od:	Sekretarz generalna Komisji Europejskiej (podpisała dyrektor Martine DEPREZ)
Data otrzymania:	22 marca 2024 r.
Do:	Thérèse BLANCHET, sekretarz generalna Rady Unii Europejskiej
Nr dok. Kom.:	COM(2024) 148 final
Dotyczy:	ZAŁĄCZNIK do wniosku dotyczącego rozporządzenia Rady zmieniającego załącznik I do rozporządzenia (EWG) nr 2658/87 w sprawie nomenklatury taryfowej i statystycznej oraz w sprawie Wspólnej Taryfy Celnej

Delegacje otrzymują w załączeniu dokument COM(2024) 148 final.

Zał.: COM(2024) 148 final



KOMISJA
EUROPEJSKA

Bruksela, dnia 22.3.2024 r.
COM(2024) 148 final

ANNEX

ZAŁĄCZNIK

do

wniosku dotyczącego rozporządzenia Rady

**zmieniającego załącznik I do rozporządzenia (EWG) nr 2658/87 w sprawie
nomenklatury taryfowej i statystycznej oraz w sprawie Wspólnej Taryfy Celnej**

ZAŁĄCZNIK

Tekst i przypisy w kolumnie 3 tabeli stawek celnych w części drugiej załącznika I do rozporządzenia (EWG) nr 2658/87 w odniesieniu do kodów Nomenklatury scalonej (CN) odpowiadających kodom CN wymienionym w kolumnie 1 poniższej tabeli zastępuje się tekstem i przypisami znajdującymi się w kolumnie 3 poniższej tabeli:

Kod CN	Opis	Stawka celna konwencyjna (%)
1	2	3
10	Zboża	
1001	Pszenica i meslin:	
	- Pszenica durum:	
1001 11 00	- - Nasiona	148 €/t (1) (4)
1001 19 00	- - Pozostałe	148 €/t (1) (2) (4)
	- Pozostałe:	
1001 91	- - Nasiona:	
1001 91 10	- - - Orkisz (3)	12,8 (5)
1001 91 20	- - - Pszenicy zwyczajnej i meslin	95 €/t (1) (4)
1001 91 90	- - - Pozostałe	95 EUR/t
1001 99 00	- - Pozostałe	95 €/t (1) (2) (4)
1002	Żyto:	
1002 10 00	- Nasiona	93 €/t (1) (4)
1002 90 00	- Pozostałe	93 €/t (1) (4)
1003	Jęczmień:	
1003 10 00	- Nasiona	93 €/t (2)
1003 90 00	- Pozostały	93 €/t (2)
1005	Kukurydza:	
1005 10	- Nasiona:	
	- - Hybrydy (3):	
1005 10 13	- - - Hybrydy trójkrzyżowe	bez cła (5)
1005 10 15	- - - Hybrydy zwykłe	bez cła (5)
1005 10 18	- - - Pozostałe	bez cła (5)
1005 10 90	- - Pozostałe	94 €/t (1) (2) (4)
1005 90 00	- Pozostałe	94 €/t (1) (2) (4)
1007	Ziarno sorgo:	
1007 10	- Nasiona:	
1007 10 10	- - Hybrydy do siewu (3)	6,4 (5)
1007 10 90	- - Pozostałe	94 €/t (1) (2) (4)
1007 90 00	- Pozostałe	94 €/t (1) (2) (4)
1008	Gryka, proso i ziarno mozgi kanaryjskiej; pozostałe zboża:	
1008 10 00	- Gryka	37 €/t (5)

	- Proso:	
1008 21 00	- - Nasiona	56 €/t (2) (5)
1008 29 00	- - Pozostałe	56 €/t (2) (5)
1008 30 00	- Ziarno mozgi kanaryjskiej	bez cła (5)
1008 40 00	- Palusznik (<i>Digitaria spp.</i>)	37 €/t (5)
1008 50 00	- Komosa ryżowa (<i>Chenopodium quinoa</i>)	37 €/t (5)
1008 90 00	- Pozostałe zboża	37 €/t (5)
12	Nasiona i owoce oleiste; ziarna, nasiona i owoce różne; rośliny przemysłowe lub lecznicze; słoma i pasza	
1201	Nasiona soi, nawet łamane:	
1201 10 00	- Nasiona (3)	bez cła (6)
1201 90 00	- Pozostałe	bez cła (6)
1202	Orzeszki ziemne, nieprażone ani niepoddane w inny sposób obróbce cieplnej, nawet łuskane lub łamane:	
1202 30 00	- Nasiona (3)	bez cła (6)
	- Pozostałe:	
1202 41 00	- - W łupinkach	bez cła (6)
1202 42 00	- - Łuskane, nawet łamane	bez cła (6)
1203 00 00	Kopra	bez cła (6)
1204 00	Nasiona lnu, nawet łamane:	
1204 00 10	- Do siewu (3)	bez cła (6)
1204 00 90	- Pozostałe	bez cła (6)
1205	Nasiona rzepaku lub rzepiku, nawet łamane:	
1205 10	- Nasiona rzepaku lub rzepiku, o niskiej zawartości kwasu erukowego:	
1205 10 10	- - Do siewu (3)	bez cła (6)
1205 10 90	- - Pozostałe	bez cła (6)
1205 90 00	- Pozostałe	bez cła (6)
1206 00	Nasiona słonecznika, nawet łamane:	
1206 00 10	- Do siewu (3)	bez cła (6)
	- Pozostałe:	
1206 00 91	- - Wyłuskane; w łusce w paski szaro-białe	bez cła (6)
1206 00 99	- - Pozostałe	bez cła (6)
1207	Pozostałe nasiona i owoce oleiste, nawet łamane:	
1207 10 00	- Orzechy palmowe i jądra	bez cła (6)
	- Nasiona bawełny:	
1207 21 00	- - Nasiona (3)	bez cła (6)
1207 29 00	- - Pozostałe	bez cła (6)
1207 30 00	- Nasiona rącznika	bez cła (6)
1207 40	- Nasiona sezamu:	
1207 40 10	- - Do siewu (3)	bez cła (6)
1207 40 90	- - Pozostałe	bez cła (6)

1207 50	- Nasiona gorczycy:	
1207 50 10	- - Do siewu (3)	bez cła (6)
1207 50 90	- - Pozostałe	bez cła (6)
1207 60 00	- Nasiona krokosza (<i>Carthamus tinctorius</i>)	bez cła (6)
1207 70 00	- Nasiona melona	bez cła (6)
	- Pozostałe:	
1207 91	- - Nasiona maku	
1207 91 10	- - - Do siewu (3)	bez cła (6)
1207 91 90	- - - Pozostałe	bez cła (6)
1207 99	- - Pozostałe:	
1207 99 20	- - - Do siewu (3)	bez cła (6)
	- - - Pozostałe:	
1207 99 91	- - - - Nasiona konopi	bez cła (6)
1207 99 96	- - - - Pozostałe	bez cła (6)
1208	Mąka i mączka, z nasion lub owoców oleistych, innych niż z gorczycy:	
1208 10 00	- Z soi	4,5 (6)
1208 90 00	- Pozostałe	bez cła (6)
14	Materiały roślinne do wyplatania; produkty pochodzenia roślinnego, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone	
1404	Produkty pochodzenia roślinnego, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone:	
1404 90 00	- Pozostałe	bez cła (6)
15	Tłuszcze i oleje pochodzenia zwierzęcego, roślinnego lub mikrobiologicznego oraz produkty ich rozkładu; gotowe tłuszcze jadalne; woski pochodzenia zwierzęcego lub roślinnego	
1507	Olej sojowy i jego frakcje, nawet rafinowane, ale niemodyfikowane chemicznie:	
1507 10	- Olej surowy, nawet odgumowany:	
1507 10 10	- - Do zastosowań technicznych lub przemysłowych innych niż produkcja artykułów spożywanych przez ludzi (7)	3,2 (6)
1507 10 90	- - Pozostałe	6,4 (6)
1507 90	- Pozostałe:	
1507 90 10	- - Do zastosowań technicznych lub przemysłowych innych niż produkcja artykułów spożywanych przez ludzi (7)	5,1 (6)
1507 90 90	- - Pozostałe	9,6 (6)
1508	Olej z orzeszków ziemnych i jego frakcje, nawet rafinowane, ale niemodyfikowane chemicznie:	
1508 10	- Olej surowy:	
1508 10 10	- - Do zastosowań technicznych lub przemysłowych innych niż produkcja artykułów spożywanych przez	bez cła (6)

	ludzi (7)	
1508 10 90	- - Pozostałe	6,4 (6)
1508 90	- Pozostałe:	
1508 90 10	- - Do zastosowań technicznych lub przemysłowych innych niż produkcja artykułów spożywanych przez ludzi (7)	5,1 (6)
1508 90 90	- - Pozostałe	9,6 (6)
1512	Olej z nasion słonecznika, z krokosza barwierskiego lub z nasion bawełny i ich frakcje, nawet rafinowane, ale niemodyfikowane chemicznie:	
	- Olej z nasion słonecznika lub z krokosza barwierskiego i ich frakcje:	
1512 11	- - Olej surowy:	
1512 11 10	- - - Do zastosowań technicznych lub przemysłowych innych niż produkcja artykułów spożywanych przez ludzi (7)	3,2 (6)
	- - - Pozostałe:	
1512 11 91	- - - - Olej słonecznikowy	6,4 (6)
1512 11 99	- - - - Olej z krokosza barwierskiego	6,4 (6)
1512 19	- - Pozostałe:	
1512 19 10	- - - Do zastosowań technicznych lub przemysłowych innych niż produkcja artykułów spożywanych przez ludzi (7)	5,1 (6)
1512 19 90	- - - Pozostałe	9,6 (6)
	- Olej z nasion bawełny i jego frakcje	
1512 21	- - Olej surowy, nawet z którego został usunięty gossypol:	
1512 21 10	- - - Do zastosowań technicznych lub przemysłowych innych niż produkcja artykułów spożywanych przez ludzi (7)	3,2 (6)
1512 21 90	- - - Pozostałe	6,4 (6)
1512 29	- - Pozostałe:	
1512 29 10	- - - Do zastosowań technicznych lub przemysłowych innych niż produkcja artykułów spożywanych przez ludzi (7)	5,1 (6)
1512 29 90	- - - Pozostałe	9,6 (6)
1514	Olej rzepakowy, rzepikowy lub gorczycowy oraz ich frakcje, nawet rafinowane, ale niemodyfikowane chemicznie:	
	- Olej rzepakowy lub rzepikowy, o niskiej zawartości kwasu erukowego oraz ich frakcje:	
1514 11	- - Olej surowy:	
1514 11 10	- - - Do zastosowań technicznych lub przemysłowych innych niż produkcja artykułów spożywanych przez ludzi (7)	3,2 (6)
1514 11 90	- - - Pozostały	6,4 (6)

1514 19	- - Pozostałe:	
1514 19 10	- - - Do zastosowań technicznych lub przemysłowych innych niż produkcja artykułów spożywanych przez ludzi (7)	5,1 (6)
1514 19 90	- - - Pozostałe	9,6 (6)
	- Pozostałe:	
1514 91	- - Olej surowy:	
1514 91 10	- - - Do zastosowań technicznych lub przemysłowych innych niż produkcja artykułów spożywanych przez ludzi (7)	3,2 (6)
1514 91 90	- - - Pozostały	6,4 (6)
1514 99	- - Pozostałe:	
1514 99 10	- - - Do zastosowań technicznych lub przemysłowych innych niż produkcja artykułów spożywanych przez ludzi (7)	5,1 (6)
1514 99 90	- - - Pozostałe	9,6 (6)
1515	Pozostałe ciekłe tłuszcze i oleje roślinne lub mikrobiologiczne (włącznie z olejem jojoba) i ich frakcje, nawet rafinowane, ale niemodyfikowane chemicznie:	
	- Olej lniany i jego frakcje:	
1515 11 00	- - Olej surowy	3,2 (6)
1515 19	- - Pozostały:	
1515 19 10	- - - Do zastosowań technicznych lub przemysłowych innych niż produkcja artykułów spożywanych przez ludzi (7)	5,1 (6)
1515 19 90	- - - Pozostały	9,6 (6)
	- Olej kukurydziany i jego frakcje:	
1515 21	- - Olej surowy:	
1515 21 10	- - - Do zastosowań technicznych lub przemysłowych innych niż produkcja artykułów spożywanych przez ludzi (7)	3,2 (6)
1515 21 90	- - - Pozostały	6,4 (6)
1515 29	- - Pozostały:	
1515 29 10	- - - Do zastosowań technicznych lub przemysłowych innych niż produkcja artykułów spożywanych przez ludzi (7)	5,1 (6)
1515 29 90	- - - Pozostały	9,6 (6)
1515 90	- Pozostałe:	
	- - Pozostałe oleje i ich frakcje:	
	- - - Oleje surowe:	
1515 90 40	- - - - Do zastosowań technicznych lub przemysłowych innych niż produkcja artykułów spożywanych przez ludzi (7)	3,2 (6)
	- - - - Pozostałe:	

1515 90 51	- - - - - Stałe, w bezpośrednich opakowaniach o zawartości netto 1 kg lub mniejszej	12,8 (6)
1515 90 59	-- -- - Pozostałe stałe; ciekłe	6,4 (6)
	-- - Pozostałe:	
1515 90 60	- - - - - Do zastosowań technicznych lub przemysłowych innych niż produkcja artykułów spożywanych przez ludzi (7)	5,1 (6)
	-- -- - Pozostałe:	
1515 90 91	- - - - - Stałe, w bezpośrednich opakowaniach o zawartości netto 1 kg lub mniejszej	12,8 (6)
1515 90 99	-- -- - Pozostałe stałe; ciekłe	9,6 (6)
1516	Tłuszcze i oleje, zwierzęce, roślinne lub mikrobiologiczne i ich frakcje, częściowo lub całkowicie uwodornione, estryfikowane wewnątrz, reestryfikowane lub elaidynizowane, nawet rafinowane, ale dalej nieprzetworzone:	
1516 20	- Tłuszcze i oleje, roślinne i ich frakcje:	
	-- - Pozostałe:	
1516 20 91	- - - W bezpośrednich opakowaniach o zawartości netto 1 kg lub mniejszej	12,8 (6)
	-- - Pozostałe:	
1516 20 95	- - - - - Olej rzepakowy, lniany, rzepakowy, słonecznikowy, illipe, karite, makore, toloucouna lub babassu, do zastosowań technicznych lub przemysłowych innych niż produkcja artykułów spożywanych przez ludzi (7)	5,1 (6)
	-- -- - Pozostałe:	
1516 20 96	- - - - - Olej z orzeszków ziemnych, z nasion bawełny, sojowy lub słonecznikowy; pozostałe oleje zawierające mniej niż 50 % masy wolnych kwasów tłuszczowych oraz z wyłączeniem olejów z nasion palmowych, illipe, kokosowego, rzepakowego, rzepakowego lub copaiba	9,6 (6)
1516 20 98	-- -- - Pozostałe	10,9 (6)
1518 00	Tłuszcze i oleje, zwierzęce, roślinne lub mikrobiologiczne i ich frakcje, gotowane, utlenione, odwodnione, siarkowane, napowietrzane, polimeryzowane przez ogrzewanie w próżni lub w gazie obojętnym, lub inaczej modyfikowane chemicznie, z wyłączeniem objętych pozycją 1516; niejadalne mieszaniny lub produkty z tłuszczów lub olejów, zwierzęcych, roślinnych lub mikrobiologicznych, lub z frakcji różnych tłuszczów lub olejów z niniejszego działu, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone:	
	- Oleje roślinne, ciekłe, zmieszane, do zastosowań technicznych lub przemysłowych innych niż	

	produkcja artykułów spożywanych przez ludzi (7):	
1518 00 31	- - Surowe	3,2 (6)
1518 00 39	- - Pozostałe	5,1 (6)
	- Pozostałe	
1518 00 91	- - Tłuszcze i oleje, zwierzęce, roślinne lub mikrobiologiczne i ich frakcje, gotowane, utlenione, odwodnione, siarkowane, napowietrzane, polimeryzowane przez ogrzewanie w próżni lub w gazie obojętnym, lub inaczej modyfikowane chemicznie, z wyłączeniem objętych pozycją 1516	7,7 (6)
	- - Pozostałe:	
1518 00 95	- - - Niejadalne mieszaniny lub przetwory z tłuszczów i olejów zwierzęcych, lub z tłuszczów i olejów zwierzęcych i roślinnych lub mikrobiologicznych, i ich frakcje	2 (6)
1518 00 99	- - - Pozostałe	7,7 (6)
23	Pozostałości i odpady przemysłu spożywczego; gotowa karma dla zwierząt	
2302	Otręby, śruta i inne pozostałości odsiewu, przemiału lub innej obróbki zbóż i roślin strączkowych, nawet granulowane:	
2302 30	- Z pszenicy:	
2302 30 10	- - W których zawartość skrobi nie przekracza 28 % masy i w których część przechodząca przez sito, o wymiarze oczek 0,2 mm, nie przekracza 10 % masy lub, alternatywnie, ta część, która przechodzi przez takie sito, zawiera po spopieleniu w przeliczeniu na suchy produkt 1,5 % masy lub więcej popiołu	44 €/t (2) (5)
2302 30 90	- - Pozostałe	89 €/t (2)
2302 40	- Z pozostałych zbóż:	
	- - Pozostałe:	
2302 40 10	- - - W których zawartość skrobi nie przekracza 28 % masy i w których część przechodząca przez sito, o wymiarze oczek 0,2 mm, nie przekracza 10 % masy lub, alternatywnie, ta część, która przechodzi przez takie sito, zawiera po spopieleniu w przeliczeniu na suchy produkt 1,5 % masy lub więcej popiołu	44 €/t (2) (5)
2302 40 90	- - - Pozostałe	89 €/t (2)
2303	Pozostałości z produkcji skrobi i podobne pozostałości, wysłodki buraczane, wycieczyny z trzciny cukrowej i pozostałe odpady z produkcji cukru, pozostałości i odpady browarnicze i gorzelniane, nawet w postaci granulek:	
2303 10	- Pozostałości z produkcji skrobi i podobne pozostałości:	

	- - Pozostałości z produkcji skrobi z kukurydzy (z wyłączeniem stężonych płynów z rozmiękania), o zawartości białka w przeliczeniu na suchy produkt:	
2303 10 11	- - - Przekraczającej 40 % masy	320 €/t (2)
2303 10 19	- - - Nieprzekraczającej 40 % masy	bez cła (6)
2303 10 90	- - Pozostałe	bez cła (6)
2303 20	- Wysłodki buraczane, wyczołczyny z trzciny cukrowej i pozostałe odpady z produkcji cukru:	
2303 20 10	- - Wysłodki buraczane	bez cła (6)
2303 20 90	- - Pozostałe	bez cła (6)
2303 30 00	- Pozostałości i odpady browarnicze i gorzelniane	bez cła (6)
2304 00 00	Makuchy i inne pozostałości stałe, nawet mielone lub w postaci granulek, pozostałe z ekstrakcji oleju sojowego	bez cła (6)
2305 00 00	Makuchy i inne pozostałości stałe, nawet mielone lub w postaci granulek, pozostałe z ekstrakcji oleju z orzeszków ziemnych	bez cła (6)
2306	Makuchy i inne pozostałości stałe, nawet mielone lub w postaci granulek, pozostałe z ekstrakcji tłuszczów lub olejów roślinnych lub mikrobiologicznych, inne niż te objęte pozycją 2304 lub 2305:	
2306 10 00	- Z nasion bawełny	bez cła (6)
2306 20 00	- Z nasion lnu	bez cła (6)
2306 30 00	- Z nasion słonecznika	bez cła (6)
	- Z nasion rzepaku lub rzepiku:	
2306 41 00	- - Z nasion rzepaku lub rzepiku, o niskiej zawartości kwasu erukowego	bez cła (6)
2306 49 00	- - Pozostałe	bez cła (6)
2306 50 00	- Z orzechów kokosowych lub kopry	bez cła (6)
2306 60 00	- Z orzechów palmowych lub ich jąder	bez cła (6)
2306 90	- Pozostałe:	
2306 90 05	- - Z zarodków kukurydzy	bez cła (6)
	- - Pozostałe:	
2306 90 90	- - - Pozostałe	bez cła (6)
2308 00	Materiały roślinne i odpady roślinne, pozostałości roślinne i produkty uboczne, nawet w postaci granulek, w rodzaju stosowanych do karmienia zwierząt, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone:	
2308 00 90	- Pozostałe	1,6 (6)
2309	Preparaty, w rodzaju stosowanych do karmienia zwierząt:	
2309 90	- Pozostałe:	
2309 90 20	- - Produkty określone w uwadze dodatkowej 5 do niniejszego działu	bez cła (6)

	-- Pozostałe, włącznie z przedmieszkami:	
	-- - Zawierające skrobię, glukozę, syrop glukozowy, maltodekstrynę lub syrop z maltodekstryny, objęte podpozycjami 1702 30 50, 1702 30 90, 1702 40 90, 1702 90 50 i 2106 90 55 lub produkty mleczne:	
	- - - - Zawierające skrobię, glukozę, syrop glukozowy, maltodekstrynę lub syrop z maltodekstryny:	
	-- - - - Niezawierające skrobi lub zawierające 10 % masy skrobi lub mniej:	
2309 90 31	-- - - - Niezawierające produktów mlecznych lub zawierające tych produktów mniej niż 10 % masy	23 €/t (2) (6)
	-- - - - Zawierające więcej niż 10 % masy, ale nie więcej niż 30 % masy, skrobi:	
2309 90 41	-- - - - Niezawierające produktów mlecznych lub zawierające tych produktów mniej niż 10 % masy	55 €/t (2) (6)
	-- - - - Zawierające więcej niż 30 % masy skrobi:	
2309 90 51	-- - - - Niezawierające produktów mlecznych lub zawierające tych produktów mniej niż 10 % masy	102 €/t (2) (6)
	-- - Pozostałe:	
2309 90 91	-- - - Wysłodki buraczane z dodatkiem melasy	12 (6)
2309 90 96	-- - - Pozostałe	9,6 (6)

- (1) Unia zobowiązuje się do stosowania cła na takim poziomie i w taki sposób, aby ocłona cena importowa za takie zboża – z wyjątkiem produktów pochodzących lub wywożonych z Federacji Rosyjskiej lub Republiki Białorusi – nie była wyższa niż efektywna cena interwencyjna (lub, w przypadku zmiany obecnego systemu, efektywna cena wsparcia) zwiększona o 55 %. Zastosowana stawka celna nie może w żadnym przypadku przekraczać stawki celnej wskazanej w kolumnie 3 w odniesieniu do zbóż objętych następującymi pozycjami:
 - ex 1001 pszenica,
 - 1002 żyto,
 - ex 1005 kukurydza, z wyjątkiem nasion hybrydalnych, oraz
 - ex 1007 sorgo, z wyjątkiem hybryd siewnych.
- (2) Kontyngent taryfowy WTO. Kontyngent ten nie ma zastosowania do produktów pochodzących lub wywożonych z Federacji Rosyjskiej i Republiki Białorusi.
- (3) Objęcie niniejszą podpozycją podlega warunkom ustanowionym w sekcji II, pkt F przepisów wstępnych.
- (4) Stawka celna mająca zastosowanie do produktów pochodzących lub wywożonych z Federacji Rosyjskiej i Republiki Białorusi.
- (5) Mające zastosowanie cło, z wyjątkiem produktów pochodzących lub wywożonych z Federacji Rosyjskiej i Republiki Białorusi, w przypadku których stosuje się stawkę 95 EUR/t.

- (6) Mające zastosowanie cło, z wyjątkiem produktów pochodzących lub wywożonych z Federacji Rosyjskiej i Republiki Białorusi, w przypadku których stosuje się stawkę 50 %.
- (7) Objęcie niniejszą podpozycją podlega warunkom ustanowionym w odpowiednich przepisach Unii (zob. art. 254 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 952/2013 (Dz.U. L 269 z 10.10.2013, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/952/oj>)).